

Clark County School District
AGREEMENT FOR USE OF MOBILE DEVICE
ACUERDO PARA EL USO DEL DISPOSITIVO MOVIL



School Name/Nombre de la Escuela: _____ Date/Fecha: _____

Device Model/Modelo de Dispositivo: _____

Agreement between the Clark County School District and/ Acuerdo entre el Distrito Escolar del Condado de Clark, y:

Name of Parent or Guardian / Nombre de Padre o Tutor Name of Student / Nombre de Estudiante Student Number / Numero Estudiantil

Address/Dirección Phone Number/Número de Teléfono

- Parent or Guardian & Student, initial each line/ Padre o Tutor & Estudiante, iniciales en cada línea:
- _____/ ____ I accept responsibility for the Mobile Device at school and outside of school hours.
Acepto la responsabilidad por el Dispositivo Móvil, en la escuela y fuera del horario escolar.
- _____/ ____ I have read, understand, and will follow the "Mobile Device Guidelines and Expectations" document.
He leído, entiendo, y seguiré el documento " Dispositivo Móvil: Directivas y Expectativas".
- _____/ ____ I agree to keep this Mobile Device secure at all times. I will not give or lend it to anyone except my parents.
Estoy de acuerdo en mantener este Dispositivo Móvil segura en todo momento. No voy a darlo o prestarlo a nadie excepto padres.
- _____/ ____ I will return the Mobile Device to the school whenever I am asked to do so by my teacher or site administrators.
Voy a devolver el Dispositivo Móvil a la escuela cuando se me pida que lo haga por mi maestro o por los administradores.
- _____/ ____ I will carry the Mobile Device in a padded case or backpack to minimize the chances of damage.
Voy a llevar el Dispositivo Móvil en una cubierta protectora o mochila para reducir al mínimo las posibilidades de daño.
- _____/ ____ I will not use the Mobile Device, in or out of school, for inappropriate or unlawful purposes.
No voy a utilizar al Dispositivo Móvil, dentro o fuera de la escuela, a fines inapropiados o ilegales.
- _____/ ____ I understand that if this Mobile Device is lost or stolen, I will immediately notify the police and my site administrator.
Entiendo que si este Dispositivo Móvil se pierde o es robado, yo notificaré inmediatamente a la policía y mi administrador.
- _____/ ____ I agree to bring the Mobile Device charged to class every day.
Estoy de acuerdo en llevar el Dispositivo Móvil cargado a clase todos los días.
- _____/ ____ I understand that failure to comply with any of the guidelines and policies may result in suspension of my use of the Mobile Device.
Entiendo que si no cumplo con todas las directivas y políticas podrá resultar en la suspensión de mi uso del Dispositivo Móvil.
- _____/ ____ I agree to return the Mobile Device, power cord, and cover in good working condition to the school at the conclusion of the school year or if I leave the school.
Estoy de acuerdo en devolver el Dispositivo Móvil, adaptador de corriente, y la cubierta protectora en buenas condiciones a la escuela al terminar el año escolar, o si me cambio a otra la escuela.
- _____/ ____ I understand that my parents/guardians & I are responsible for costs associated with loss, damages, or theft of the Mobile Device. The cost for damage or replacement is listed on the separate Mobile Device Cost Table Sheet.
Entiendo que mis padres o tutores y yo somos responsables de los costos asociados con la pérdida, daño o robo del Dispositivo Móvil. El costo por deño o de reemplazo está listado en la tabl de costos de aparatos móviles.

Name of Parent or Guardian /Nombre de Padre o Tutor

Name of Student /Nombre de Estudiante

Signature of Parent or Guardian /Firma del Padre o Tutor

Signature of Student /Firma del Estudiante